

### COVER STORY: BMW WELT, MONACO DI BAVIERA

Il progetto architettonico del complesso è stato affidato allo studio viennese d'architetti Coop Himmelblau ed è improntato alla luce, alla leggerezza e al dinamismo che si materializzano in un'enorme copertura ondulata e leggermente concava simile a un cielo nuvoloso, sorretta da undici soli pilastri, vera e propria sfida alle leggi della statica. All'interno, una serie di aree di grande maestosità sono definite dalle tre principali componenti dell'edificio: il tetto, appunto, un doppio cono in acciaio e vetro e la scenografica rampa a spirale dove i clienti guideranno per la prima volta le loro auto al momento del ritiro. Il Gruppo Interni ha realizzato chiavi in mano gli arredi per quattro tra le aree principali all'interno della costruzione: bistro, international restaurant, coffee bar e business club.

The architectonic design of this complex was assigned to the Vienna-based architect studio Coop Himmelblau and is marked by light, by lightness and by dynamism, all materialised in a huge wavy and slightly concave roof, similar to a cloudy sky, held up by only eleven pillars, a real challenge to static laws. Inside, a series of highly majestic areas are defined by the three main parts of the building: the roof, of course, a double steel and glass cone and the striking winding ramp where customers will drive their cars for the first time when they pick them up. The Interni group constructed the turnkey furnishings for four of the main areas inside the building: bistro, international restaurant, coffee bar and business club.



	INTERVIEW	PROJECT	HOSPITALITY	LOUNGES	INTERIOR	FITNESS	DESIGN	EXHIBITIONS
<b>INFORMATION</b>	<b>24</b> <b>FABIO MAJOCCHI</b> MONICA ZANI	<b>26</b> <b>ELISABETTA MOTTA</b> ISABEL GALAN	<b>34</b> <b>THE CHEDI MILAN</b> MONICA ZANI	<b>54</b> <b>IL DESIGN SEDUCE IL PALAZZO</b> MONICA ZANI	<b>84</b> <b>MCS ORCHESTRA</b> MONICA ZANI	<b>96</b> <b>MONTECARLO FITNESS</b> MONICA ZANI	<b>100</b> <b>PUBLIC AREAS OF THE HOTELS</b> MONICA ZANI	<b>106</b> <b>DECOSIT</b>
<b>SPORTS</b>	<b>50</b> <b>NADIM KARAM</b> ISABEL GALAN		<b>42</b> <b>NH GRAND HOTEL VERDI</b> ISABEL GALAN	<b>60</b> <b>212 BAR CODE</b> JUDITH ALEXANDERS	<b>92</b> <b>CARNEVALI 65</b> MONICA ZANI			
<b>STORIALE</b>	<b>108</b> <b>ROSSI DI ALBIZZATE</b> MONICA ZANI			<b>66</b> <b>PURO GUSTO COFFEE</b> JUDITH ALEXANDERS				
<b>REPORTAGE</b>				<b>72</b> <b>RESTAURANT SADLER FERIA</b> JUDITH ALEXANDERS				
<b>REPORTAGE</b>				<b>78</b> <b>CIBA RELAIS DU CHOCOLAT</b> JUDITH ALEXANDERS				

Anno 3 n. 5 - ottobre 2007  
 Prezzo di copertina: Euro 5,00  
 Editore / Publisher: **EDIZIONI FIERA MILANO SpA** Via Salvator Rosa, 14 - 20156 Milano - Tel. +39 02.366092.269 - Fax +39 02.366092.275  
 President: **SERGIO MAGGIORI**  
 C.E.O.: **COSTANTE CASALI**  
 Direttore responsabile / Editor in chief: **COSTANTE CASALI**  
 Direttore / Editor: **DARIO GAGLIARDINI** - 02.366092.270 (dario.gagliardini@edizionifieramilano.it)  
 Caporedattore / Managing editor: **MONICA ZANI** - 02.366092.269 (monica.zani@edizionifieramilano.it)  
 Hanno collaborato a questo numero / Contributors to this issue: **JUDITH ALEXANDERS, ISABEL GALAN**  
 Progetto grafico / Art Director: **DARIO GAGLIARDINI**  
 I.T.: **ALESSANDRO BONELLI** - 02.366092.244 (alessandro.bonelli@edizionifieramilano.it)  
 Traduzioni / Translations: **ASAP**  
 DTP Servizio: **PUBLIRAMA Srl** - Milano  
 Print: **DIFFUSIONI GRAFICHE SpA** - Villanova Montferatto (AV)  
 Registrazione Tribunale di Milano n. 592 del 15/07/2005 - Iscrizione ROC 11125 del 25.07.03  
 Poste Italiane SpA - Spedizione in abbonamento postale - D. L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Milano

Amministrazione / Administration: **PAOLA CHIESA** (responsabile) - **SIMONA BULGARELLI** 02.366092.291 (simona.bulgarelli@edizionifieramilano.it)  
 Pubblicità / Advertising: Via Salvator Rosa, 14 20156 Milano  
 Direttore Vendite: **ENRICO MILANI** Tel. 02.366092.240 (enrico.milani@edizionifieramilano.it)  
 LOMBARDIA: **ROSARIA DIMONTE** Tel. 347.6503236 (rosaria.dimonte@edizionifieramilano.it) **OTTAVIO MENGÒ** Tel. 348.4110872 (ottavio.mengo@edizionifieramilano.it) - **GIANLUIGI NOBILI** - Tel. 335.6053  
 (gianluigi.nobili@edizionifieramilano.it) **RAFFAELE TALIERCIO** Tel. 335.7094063 (raffaele.taliercio@edizionifieramilano.it)  
 PIEDMONT, LIGURIA, VALLE D'AOSTA: **DECA COMMUNICATION** - **ANDELA ASPESI** (a.aspersi@decacommunication.191.it) Tel. 011.5682390 - **PIA ASPESI** (p.aspersi@decacommunication.191.it)  
 TRIVENETO: **LUCA VAIENTE** Tel. 320.7490497 (luca@cozzonzi-studio.it)  
 MARCHE, ABRUZZO, CAMPANIA: **TAPE** Tel. 071.7390536 (tapetas@tiscalinet.it)  
 LAZIO: **MASSIMO CASSUTO** Tel. 348.2904864 (pubblisma@fastwebnet.it)

Edizioni Fiera Milano edita inoltre:  
**Arteregale, Articoli Casalinghi ed Elettrocasalinghi, Artù, Box Percorsi e Progetto, Style International trend, L'Orafo Italiano, L'Orafo International**

A tutela dei propri lettori, l'editore garantisce la massima riservatezza dei dati in suo possesso, fatto diritto, in ogni caso, per l'interessato di richiederne gratuitamente la rettifica o la cancellazione ai sensi dell'Art. 13 della Legge 675/96. Proprietà letteraria riservata. È vietata la riproduzione totale o parziale del contenuto della pubblicazione senza autorizzazione dell'editore. Manoscritti e foto, anche se non pubblicati, non vengono restituiti. Conservazione fotolito pubblicità 3 anni.